

FREE AWAJI BOOK 8890

特集：
喫茶と
カフェがあるまち

FREE AWAJI BOOK 8890

フリー・アワジ・ブック 8890
2013.12.01 発行

発行：一般社団法人読書エリマキネットワーク
〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-105 フラタスネットワーク1311
Tel 03-3526-9883 Fax 03-3526-0090 www.awaji-am.com



編集：グッドモーニング株式会社 水代 優
www.goodmornings.co.jp

Japan ¥ 0



WATERRAS

新しいコミュニティが育まれる街へ
awaji-am.com

時代を読む、社会を読む
ウェッジの話題本

老いてなお炸裂する不屈の魂！

不屈の春雷

十河信二とその時代(上・下)



開業 50 周年を迎える東海道新幹線の「生みの親」として知られる元国鉄総裁・十河(そごう)信二。十河が故郷・西条市に寄贈した膨大な資料をもとに、新幹線実現の秘話や、関東軍作戦参謀・石原莞爾を支援して日中戦争拡大の阻止に果たした役割など埋もれた事実を掘り起こし、97 歳まで生きた十河信二の破天荒な生涯と、彼の生きた時代を生き生きと描き出したノンフィクション。

牧 久 著 定価(本体 各 1,800 円+税)

全国の書店、東海道新幹線のキヨスクでお求め下さい。

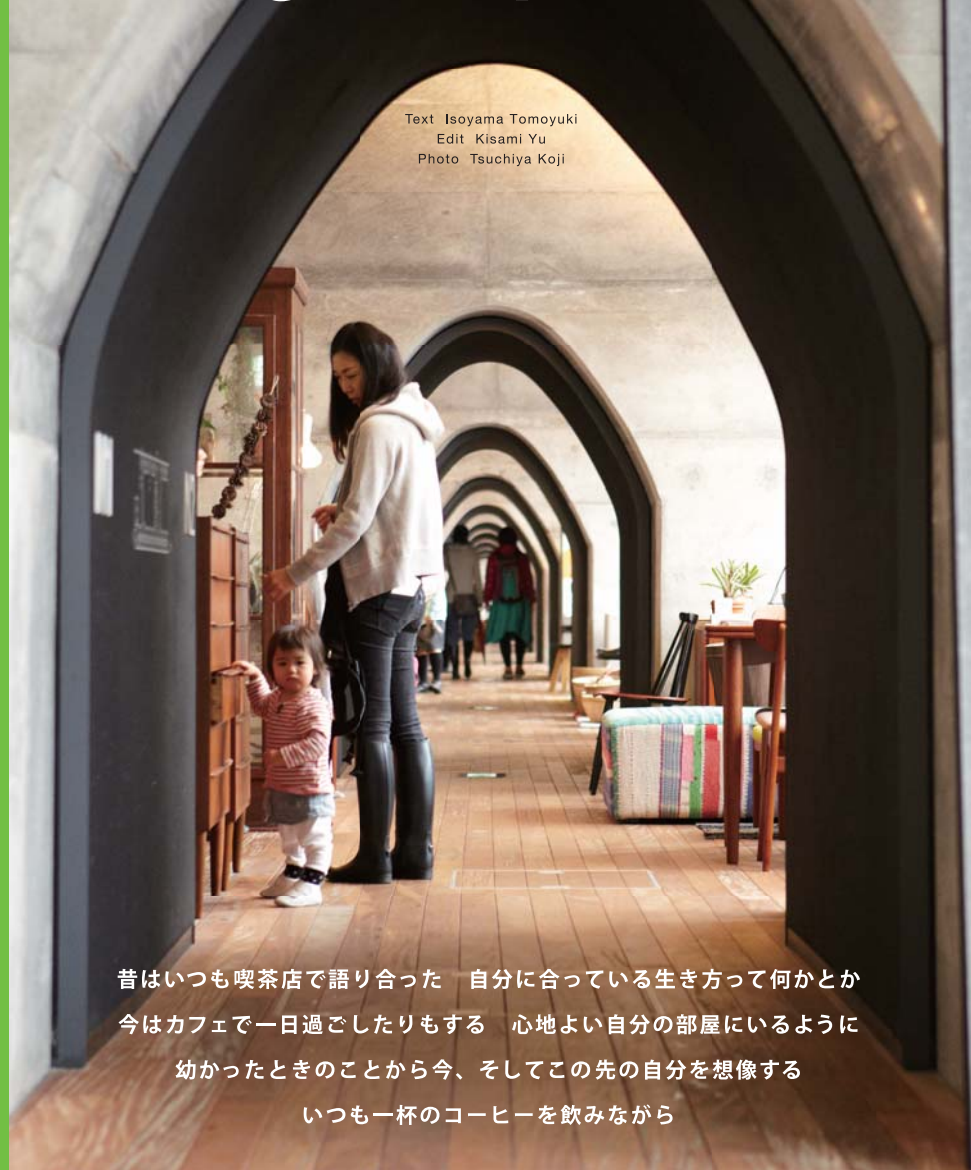
神田エリアで 25 年の歴史を持つ出版社

株式会社 ウェッジ <http://www.wedge.co.jp/>

101-0052 東京都千代田区神田小川町 1 丁目 3 番地 1 NBF 小川町ビルディング 3 階

I think about my life as having a cup of coffee

Text Isoyama Tomoyuki
Edit Kisami Yu
Photo Tsuchiya Koji



昔はいつも喫茶店で語り合った 自分に合っている生き方って何かとか
今はカフェで一日過ごしたりもする 心地よい自分の部屋にいるように
幼かったときのことから今、そしてこの先の自分を想像する
いつも一杯のコーヒーを飲みながら

I think about my life as having a cup of coffee



様々な人たちが待ち合わせ、語り、のんびりと過ごしてきた時間を再現する空間。



一杯のコーヒーが人をつなぐ 伝統のタンゴ喫茶が引き継ぐ魅惑の空間

「この空気感は絶対に守らなければいけないんです。少しでも変えたとお客さんに叱られてしまいますから」

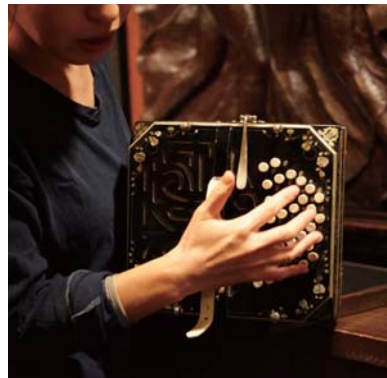
1953年から続く喫茶店の名店「ミロンガ・ヌオーバ」の浅見加代子店長は笑う。レンガ敷きの土間にどっしりとした木製のテーブルが並んだ店内には、壁に埋め込まれたスピーカーから一日中、タンゴの軽快なリズムが流れる。いわゆる「タンゴ喫茶」だ。

戦前・戦後は都内にもたくさんあったというのが、今ではミロンガは貴重な存在だ。

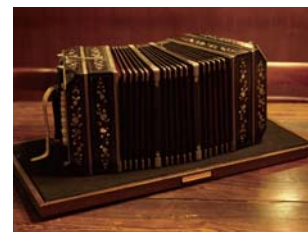
実際には1995年に柱を補強したりテーブルを入れ替えており、店名にも「新しい」を意味するヌオーバが加わったが、学生時代に通い詰めた今は初老の紳士たちは口々に「変わらないね」と話しているという。それが「空気感」を変えないことなんだと浅見さんは考えている。



タンゴのリズムと溶け合う変わらないコーヒーの香り。



タンゴ好きの人たちが定期的に集まり、魅力を語り合う。



独特のムードを醸し出すタンゴに必須の蛇腹楽器「バンドネオン」

伝統の重みを感じながら、長く愛される「ミロンガ・ブレンド」をゆっくりと味わう。

もうひとつ変わらないのがコーヒーの香り。ブラジル豆をベースにした「ミロンガ・ブレンド」(¥600)は炭火焙煎コーヒーで、ペーパードリップを使って注文後に一杯一杯手出しする。少なくとも浅見さんが店に入った12年前から変わっていない。この街が大好きで、働くならば喫茶店だと思いミロンガに入った。伝統の純喫茶を店長として支えているのが若い女性というのも意外だ。

最近では土日にこの街を訪れる人が増え、お客さんも多いという。多くの作家や文化人がゆっくりと長居した空間を追体験できるのも、神田の魅力だろう。



ミロンガ・ヌオーバ

千代田区神田神保町1-3

☎ 03-3295-1716 図 年末年始

図 月～金 10:30～22:30

土・日・祝 11:30～19:00

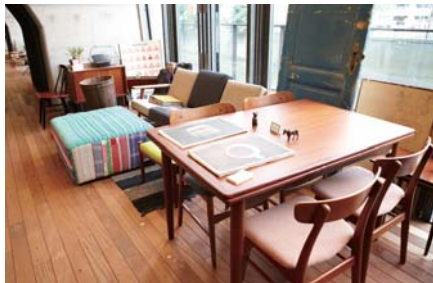
I think about my life as having a cup of coffee



一杯のコーヒーを丁寧に 日常を心地よく創造する長野発カフェ

「日常生活を楽しむ人に寄り添うお店にしたいというのがコンセプトです」

9月14日にオープンした「マーチエキュート神田万世橋」の中に出店した『haluta』の広報担当石黒美記子さんは語る。長野県上田で人気カフェ店『haluta tokida』や、北欧のオシャレな家具や雑貨を扱う『haluta packing case.』を展開するhalutaの東京への本格進出第1号である。



マーチエキュートは旧万世橋駅の赤レンガのアーチなどを活用した商業施設。古いものと新しいものを融合させた空間を見て、オーナーが出店を即決したという。上田のカフェも商店街の古い文房具屋さんの建物を再利用している。古いモノの中に、新しい価値観を見出す志向が一致したのだ。



halutaが今回、最もこだわって力を入れたのがコーヒー。京都の焙煎家、オオヤミノルさんが全面的に協力。数少ないオオヤさんのコーヒーが飲めるカフェとなった。ネルドリップを使ったこだわりのある入れ方について、カフェのスタッフたちはオオヤさんから直接指導を受けた。開店時は「中焼きコロンビア」。豆の種類は一定期間で変える予定だという。➤

フードにもこだわる。自社のベーカリー『haluta karuizawa』から取り寄せた「毎日食べられる定番のパン」はもちろん、長野にあるフレンチレストランにて作ったスモークチキンや、吉祥寺タタンのケーキなど、「気軽に特別過ぎないがクオリティの高いものを揃えた」（石黒さん）。老舗の喫茶店が集中する神田にて、また新たな歴史が始まろうとしている。



古いものを守り新しいものを受け入れてきた神田。数多くの喫茶店やカフェが昔からまちに溶け込んできた。人や価値観が変わる街、神田には一杯のコーヒーはやはり欠かせない存在だ。



haluta マーチエキュート 神田万世橋店
東京都千代田区神田須田町1-25-4
☎ 03-5295-0061 ㊟ 不定休
㊟ 月～土 11:00～21:00(日・祝 20:00)
<http://www.haluta.jp>

UPCOMING FUN

世界でいちばん、
クールでホットで粋な冬がはじまる。

12月4日(水)・13日(金) 昼の回 11:00～13:30 夜の回 19:00～21:30

「旬菜料理教室」

大雪・冬至 ～人が集まる日のごちそう～

- ・百合根とカリフラワーのスープ
- ・生ハム締め白身魚のフィンガーサラダ ドライマトのソース
- ・丸ごとローストチキン
- ・ベリー風味のガトーショコラ

見た目は豪華、手前は単純をテーマに前菜からデザートまで4品ご紹介いたします。鶏の丸焼きも登場しますよ。



- ・場 所: WATERRAS COMMON 1F サロン
- ・参加費: ¥5,000(税込み) グラスワインは +¥500
- ・持ち物: 筆記具 ※調理参加をご希望の方はエプロン、手拭き
- ・定 員: 各回 12名

12月6日(金) 昼の回 11:00～13:30 夜の回 19:00～21:30 (各々作品ができた時点で解散)

クリスマスのアイシングクッキー教室

カラフルなアイシングクリーム(卵白&粉糖)を使って、バタークッキーをクリスマス仕様にデコレーションします。出来上がり10枚程度をお持ち帰りいただきます。

- ※焼上げ済みのクッキー、デコパーツ、アイシング、お持ち帰り用の袋などはこちらでご用意いたします。
- ※原材料に小麦粉、卵白、アーモンドパウダーを含みます。

- ・場 所: WATERRAS COMMON 1F サロン
- ・参加費: ¥3,000(税込み)
- ・持ち物: エプロン、手拭きタオル
- ・定 員: 各回 20名



- ・講 師: 山本ちかこ(台所 de ビストロ)
- ・申込先: shunsai@ddbistro.com
080-3415-6236 担当: 山本
※各開催日の2日前の正午までに、名前、連絡先、参加希望の日時をお知らせ下さい。
- ・共 催: 一般社団法人淡路エリアマネジメント
台所 de ビストロ(www.ddbistro.com)

12月9日(月)

Essence of Japanese 神田 de 歌舞伎

第3回「もっと知りたい歌舞伎の舞台裏～大道具さんと背景画を描こう～」

歌舞伎の世界を知って、感じて体験する「神田 de 歌舞伎」。
第3回は大道具さんをお招きし、歌舞伎を影で支える伝統の職人技に迫ります。職人さんによる実演だけでなく、参加者の皆さんにも背景画にチャレンジして頂きます。

- ・時 間 19:00～20:30 (18:40 受付開始)

12月25日(水)

響会 ― 冬の音と花 + 神田 ―

音は空間によって変わります。日本の音、生花、ワテラス。この3つのコンテンツが「今」をゆっくり考えさせてくれます。クリスマスな日に...

- ・時 間 19:00～21:00
- ・場 所: WATERRAS 3F ホール
- ・参加費: ¥3,000(税込み)

- ・場 所: WATERRAS 3F ホール
- ・参加費: ¥1,500(税込み)
- ・ゲスト: 大道具さん
- ・モデレーター: おくだ健太郎(歌舞伎ソムリエ) 関亜弓(歌舞伎ライター)



- ・ゲスト: 楠瀬誠志郎(声楽家&アーティスト) 塚田有一(フラワーアーティスト)
- ・ファシリテーター: 土谷真雄(暮らしの良品研究所)

- ・申込先: event@goodmornings.co.jp
- ・共 催: 一般社団法人淡路エリアマネジメント
good mornings 株式会社

WATERRASで開催のイベントにクローズアップ!

2013年12月7日(土)・21日(土) 2014年1月11日(土)・25日(土)
ワテラスガーデニングクラブ

ワテラスや淡路公園の緑のお手入れを行いながら、園芸技術と知識、江戸の園芸文化について学ぶ会員制クラブです。お正月飾りなどこの季節にちなんだテーマのお話も聞くことができます。

- ・時 間 10:00～12:00
- ・場 所: WATERRAS COMMON 1F サロンほか
- ・持ち物: 軍手・スコップ・筆記用具
- ・入会金: ¥2,000(税込み)

- ・会 費: 半年 ¥6,000(税込み)
お試し参加
1回 ¥300(税込み)

- ・講 師: 山崎誠子
(日本大学短期大学部建築・生活デザイン学科准教授
Hama-koyomi 8890 およびワテラス植栽監修)

- ・申込先: 03-3525-4120 (Hana-Koyomi 8890)
- ・共 催: 一般社団法人淡路エリアマネジメント
Hana-Koyomi 8890



2013年12月8日(日) 2014年1月12日(日)・2月9日(日)

淡路てづくり市

輝きがいっぱいのでづくり作品がWATERRAS 広場に集まります。作品に込められた思いを味わってください。

- ・時 間 10:00～16:00
- ・場 所: WATERRAS 広場 ・入場料: 無料
- ・共 催: 一般社団法人淡路エリアマネジメント 青空個展実行委員会



2013年12月20日(金)・21日(土) 2014年1月24日(金)・25日(土)

2014年2月21日(金)・22日(土)

WATERRAS マルシェ

全国の生産者さんが、自信の一品を持ってワテラスに集まります! 12月はワテラスチューデントハウスの学生によるおもてなし企画も!

- ・時 間 金) 11:00～18:00
土) 11:00～16:00 ※雨天開催
- ・場 所: WATERRAS 広場
- ・参加費: 無料



- ・共 催: 一般社団法人淡路エリアマネジメント
NPO 法人農商工連携サポートセンター

2014年1月23日(木)

プロの演出家から学ぶ・アクトレーニング コミュニケーション力と自己演出力を磨きましょう

見る・聞く・話す・考える「コミュニケーション筋」を磨く
体験型ワークショップ「アクトレーニング」が初登場。プロの演出家による俳優やタレントの演出技法を応用した独自の手法でコミュニケーションすべてに役立つ体験型講座です。演出家や俳優から直接指導してもらえるのもこのトレーニングの特徴です。明日から職場や学校で使えるコミュニケーション術を楽しく一緒に学びましょう!

- ・時 間 19:00～21:00
- ・場 所: WATERRAS 3F ホール
- ・参加費: ¥2,000(税込み)
- ・講 師: 眞邊明人(演出家) 古川九一(俳優) 他
- ・申込先: event@goodmornings.co.jp
- ・共 催: 一般社団法人淡路エリアマネジメント
good mornings 株式会社



HANG OUT MAP

ぶらぶらマップ

A 2014年1月18日(土)～19日(日) 第13回 神田小川町雪だるまフェア

スポーツ用品店の街・神田小川町で銀世界の魅力が体験できるイベントです。
千代田区の姉妹都市となっている群馬県嬬恋村から70トンもの天然雪運びこみます。

- ・主催：まえたれ会、小川町商工会、表商会、福興会、駿河台下グリーン・アレー通り会
- ・運営：神田小川町雪だるまフェア実行委員会

B 12月21日(土) TILL BRÖNNER

ドイツの人気ジャズ・トランペッター、TILL BRÖNNER を迎えるイベントです。



- ・時間 18:00 OPEN
19:00 START
- ・場所：WATERRAS タワー 2F cafe104.5

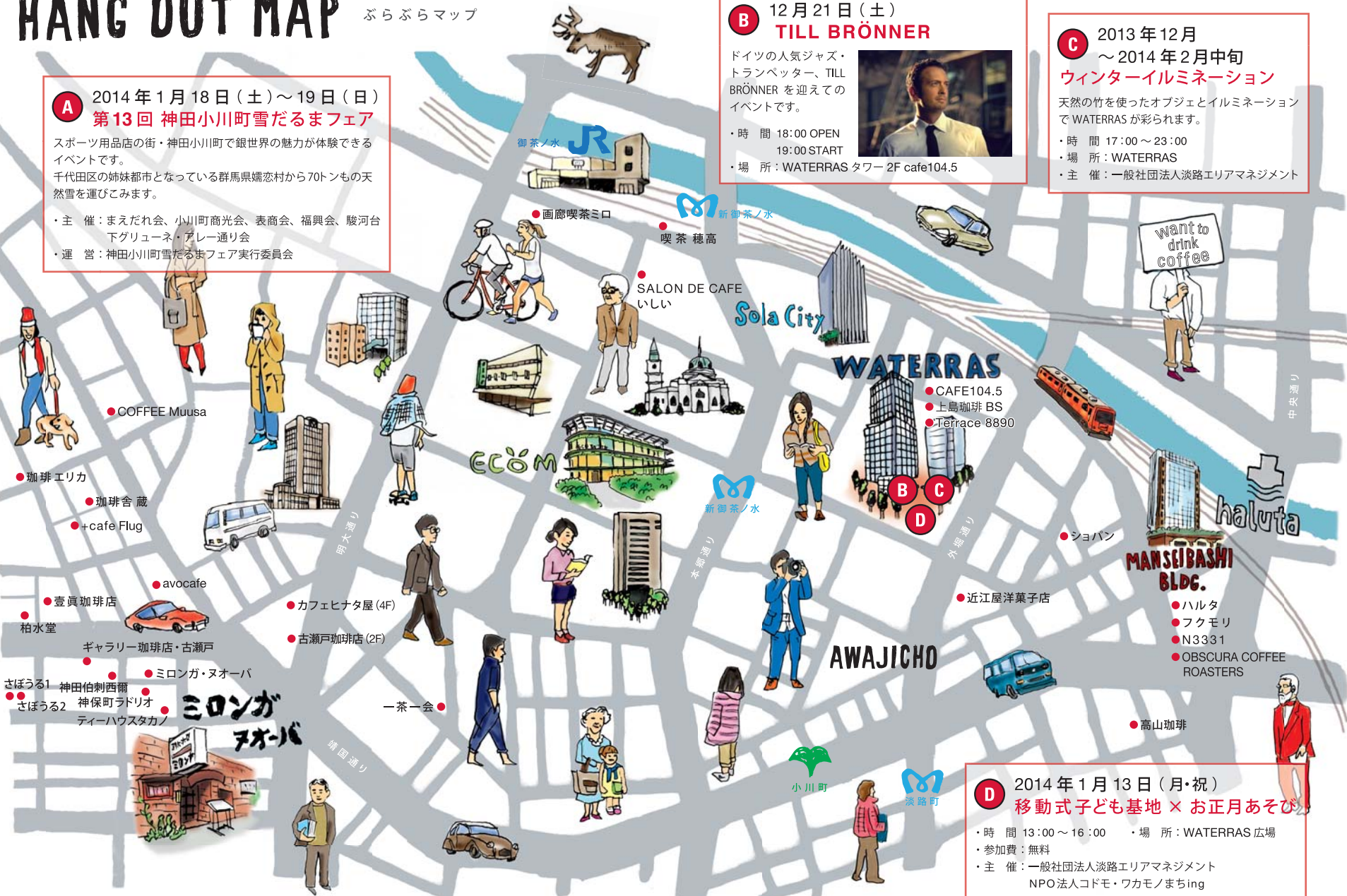
C 2013年12月 ～2014年2月中旬 ウィンターイルミネーション

天然の竹を使ったオブジェとイルミネーションで WATERRAS が彩られます。

- ・時間 17:00～23:00
- ・場所：WATERRAS
- ・主催：一般社団法人淡路エリアマネジメント

D 2014年1月13日(月・祝) 移動式子ども基地 × お正月あそび

- ・時間 13:00～16:00
- ・場所：WATERRAS 広場
- ・参加費：無料
- ・主催：一般社団法人淡路エリアマネジメント
NPO法人コードモ・ワカモノまちing



*編集部が新旧という観点で独自に喫茶店とカフェをセレクトしました。

illustration Mougi Kazuya



Everyone is in live sessions

ワテラスの片隅にひっそりと店を構える「cafe104.5」。
今、この神田の地で、一期一会の「ライブ・セッション」が巻き起こる。



SPEAK OUT!

Text ワテラスチューデントハウス
杏村 潤貴(日本大学理工学部3年)



木製の「田口スピーカー」。会話を邪魔することない心地よい音色と、楽器のように、使うほど響きに深みが出るのが特徴。

N.Y. の「Blue Note」を本店に持つジャズクラブ・ブルーノート東京が、新業態として四月にオープンした「cafe104.5(イチマルヨンゴ)」は、系列の他店とは一味違うカジュアルで温かみのあるカフェ&エビスリー。とはいえ、定期的に行われるジャズイベントは折紙つきだ。店内に一歩足を踏み入れれば、ゆったりと流れるジャズ、どこか懐かしい電球、さりげないアート、ウッディな設え…どれ一つ無くても成立しない居心地の良い空間がそこには広がっている。そんな雰囲気の中、楽しめる料理も、また格別だ。フランスで様々な経験を積んだシェフ・長澤宜久による品々は、上質感と親しみやすさを併せ持つ。味付けはあえてシンプルにし、食材の味を楽しみながらも、テーブルに用意された特製オイルをお好みでかけてアレンジできるようにもしている。まさに、シェフとお客さんの「ライブ・セッション」だ。「その中でもイチオシは『104.5エール』ですね」と、胸を張る店長の山本貴之さん。それもそのはず、店長が中心となり「木内酒造」と共同で開発したこの店のオリジナルビールで、2013年インターナショナル・ビアコンペティションで金賞を受賞している。口当たりはなめらかでブルゴーニュ産のホップ柑橘系の香りがほのかに広がる、ランチでもディナーでも楽しめる一杯。

山本さんの笑顔からは、喜びと自信が満ち溢れている。「この店が学生と社会人の社交場のような場所になれば…」と、山本さんは続ける。古書街や電気街の結節点として、学生、居住者、就労者など様々な人が集まるこの神田の地で、出会いやつながりという「人と人のライブ・セッション」の場を提供したいと考えているのだ。



今回取材してくれたワテラスチューデントハウスの杏村くん(左)店長の山本さん(右)



cafe104.5

東京都千代田区神田淡路町2-101
ワテラストワー2F ☎ 03-3251-1045
☎ 平日 11:00 ~ 23:00 (L.O. 22:30)
土日祝 11:00 ~ 22:00 (L.O. 21:30)

www.cafe1045.com

WE ARE AAM!

大好きなまちをきれいに気持ちよく。 まちの新たな魅力を発見しよう!

淡路エリアマネジメント (AAM) では、まちを盛り上げるための活動をお手伝いしてくれるメンバーを「AAMサポーター」として募集しています。条件はこのまちが好きなこと。AAMサポーターには、学生サポーターと一般サポーターがあります。また、まずは地域の情報のみが欲しいという方も、気軽にサポーター登録できます。

AAMは、地域交流のきっかけづくり、情報発信のほか、環境共生・美化をミッションとしており、現在、千代田区と協働して、定期的



新しいコミュニティ作りへキックオフ!



AAM [一般社団法人淡路 エリアマネジメント] サポーター及び 賛助会員募集中!

サポーターのご登録はこちらから
awaji-am.com/waterras/mailmag/

にまちのクリーンアップ活動に取り組んでいます。多くの住民、学生、ワーカーのみなさんが参加し、昔ながらの人情、情緒を引き継ぎ、ふれあいを楽しみながら大きなコミュニティをはぐくんでいます。今回新たに賛同いただいた賛助会員は、株式会社みずほ銀行神田支店、株式会社ユーディ都市建築研究所。今後もAAMは、地域交流を盛り上げる活動にご賛同いただける企業、団体と連携しながら、様々な交流の機会を提供していきます。

神田外語グループ

「言葉は世界をつなぐ平和の礎」 Languages are the foundation to link the world in peace.

東京・神田に語学専門学校を設立以来、地域に長い歴史を持つ神田外語グループは、「言葉は世界をつなぐ平和の礎」の理念に基づき、国際社会の一員として世界に貢献する意欲と能力を持つ人材の育成を目的としています。またあらゆる世代の人に「言葉と文化を学ぶ場」を生涯にわたって提供し、学んだことを活かして活躍するための支援をするという信念のもと、4つの教育機関と2つの関連企業を展開しています。



神田外語学院自主学習施設 VISTA SILC



British Hills マナーハウス (福島・新白河)



神田外語大学7号館外観 (千葉・幕張)

東京都認可の専修学校 神田外語学院

〒101-8525 東京都千代田区内神田 2-13-13
(広報部) TEL:03-3258-5838

四年制大学・大学院 神田外語大学

〒261-0014 千葉県千葉市美浜区若葉 1-4-1
(広報部) TEL:043-273-2826

企業・法人語学研修 神田外語キャリアカレッジ

〒101-0047 東京都千代田区内神田 2-13-9
神田外語本部ビル3階 TEL:03-3254-7100

児童英語・講師養成 KID'S CLUB

〒101-0047 東京都千代田区内神田 2-13-9
神田外語本部ビル4階 TEL:0120-154-815

人材派遣・紹介 KOA KANDA GAIGO ASSOCIATES, INC. 神田外語アソシエイツ株式会社

〒101-0047 東京都千代田区内神田 2-13-9
神田外語本部ビル2階 TEL:03-3252-5430

リゾート・グローバル人材育成 British Hills

〒962-0622 福島県若狭郡天栄村田尻尾芝草 1-8
(研修施設所在地) TEL:0248-85-1313

神田外語グループオフィシャルサイト www.kandagaigo.ac.jp